

## ОТЗЫВ

об автореферате диссертации Шакировой Земфиры Ильдусовны на тему «Лингвокультурный потенциал моделируемости единиц социолекта (на материале русского и английского социолектов водителей автотранспорта)», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Диссертационная работа Шакировой З.И., выполненная в рамках сопоставительной социолектологии, представляет собой законченное научное исследование подсистемы русского и английского вариантов социолекта водителей автотранспорта.

Изучение социальных разновидностей реализации национального языка в современной лингвистике представляет интерес для исследователей с точки зрения обнаружения общеязыковых и специфических черт, значимости учета межкультурных различий сопоставляемых институтов в различных лингвокультурах.

Говоря о достоинствах обсуждаемой работы, считаем нужным отметить комплексный характер исследования структурно-языковых, семантических, прагматических параметров инвентаря данного социолекта, а также тщательное изучение функционально-стилистического и коннотативного макрокомпонентов в семантике изучаемых единиц в сопоставительном аспекте.

Сильной стороной обсуждаемой работы является ее фактографическая база: субстандартная лексика русского и английского вариантов социолекта водителей автотранспорта в количестве 1822 единиц (1257 единиц в русском языке и 565 единиц в английском языке), тексты русского и английского дискурса социума водителей автотранспорта объемом более 2340 страниц. Примеры, представленные для иллюстрации, убедительны, достаточно детально объясняются. Интерпретация этих примеров возражений не вызывает.

К наиболее значительным результатам исследования можно отнести следующие: представлено лексикографическое описание изучаемого социолекта в Русском и Англо-русском словарях; установлено общее и

различное в составе, структуре и способах слово- и фразообразования русского и английского вариантов социолекта водителей автотранспорта; выделены тематические поля и группы языковых единиц, объединяемые на основании общности семантики; установлены межъязыковые соответствия в составе исследуемых русского и английского вариантов социолекта водителей автотранспорта.


Судя по автореферату, диссертационное исследование Шакировой Земфиры Ильдусовны отвечает квалификационным требованиям, предъявляемым к кандидатским диссертациям, а ее автор заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Кандидат филологических наук, доцент,  
доцент кафедры гуманитарно-педагогических наук  
государственного автономного  
образовательного учреждения  
высшего образования  
«Альметьевский государственный  
институт муниципальной службы»

Валиева Рауза Харисовна

27.05.2016

*Рауза Х. Валиева*  
*27.05.2016*



*Рауза Х. Валиева*

Почтовый адрес: 423450, Республика Татарстан, г. Альметьевск, ул. М. Джалиля, 9.  
Контактные телефоны: (8553) 32-53-29  
E-mail: rector-almi@mail.ru